

**Maďarsko-Budapešť: Stavební práce**  
**OJ S 30/2020 12/02/2020**  
**Oznámení o výsledku zadávacího řízení**  
**Stavební práce**

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

---

**Oddíl I: Veřejný zadavatel**

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő zártkörűen működő Részvénytársaság

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_94215096

Poštovní adresa: Váci út 45.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1134

Země: Maďarsko

Kontaktní osoba: Közbeszerzési Osztály

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Tel.: +36 14368572

Fax: +36 14368560

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: <http://www.nif.hu>

Adresa profilu zadavatele: <http://www.nif.hu>

**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Veřejnoprávní instituce

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: közlekedési infrastruktúra fejlesztése

---

**Oddíl II: Předmět**

**II.1. Rozsah veřejné zakázky**

**II.1.1. Název**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály - Lakitelek

Spisové číslo: EKR000418322019

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

45000000 Stavební práce

**II.1.3. Druh zakázky**

Stavební práce

**II.1.4. Stručný popis**

Vállalkozási szerződés az M44 gyorsforgalmi út Szentkirály - Lakitelek szakasz megvalósítására visszakötéssel Kecskemét irányába és kapcsolódó építmények tervezésére és kivitelezésére

## II.1.6. Informace o částech

Zakázka je rozdělena na části: ano

## II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky

Hodnota bez DPH: 43 616 121 931,00 HUF

## II.2. Popis

### II.2.1. Název

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 1.rész  
Část č.: 1

### II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45210000 Bytová výstavba, 45221110 Výstavba mostů, 45232450 Výstavba drenážních systémů, 45233120 Výstavba silnic, 45233140 Práce na stavbě silnic, 65000000 Veřejné služby, 71240000 Architektonické, technické a plánovací služby, 71250000 Architektonické, technické a zeměměřičské služby, 71320000 Technické projektování

### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: HU331 Bács-Kiskun

Hlavní místo dodání nebo plnění: MAGYARORSZÁG, Bács-Kiskun megye, M44 gyorsforgalmi út és Szentkirály elkerülő tervezett nyomvonal, 4622 és 4623 j. utak

### II.2.4. Popis zakázky

Vállalkozási szerződés az alábbiak teljes körű tervezésére és kivitelezésére:

— M44 2x2 forgalmi sávós gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek közötti szakasz tervezése és kivitelezése 16+500 km szelvénytől a Lakitelek-Tiszakürt közötti kivitelezés alatt álló építési szakaszhoz csatlakozva (egybefüggő ~4,6 km)

1 db külön szintű csomópont a 4623 j. útnál, 1db komplex pihenő: 4623 j. úti csomópontban (Peitsik komplex pihenő)

2 db híd: felüljáró Peitsik-ér, vadátjáró és 4623 j. út felett (szabad nyílás: 31,87 + 31,54 m), ill. aluljáró K6 j. önkormányzati út alatt (szabad nyílás: 43,60 m)

— 4623 j. összekötő út felújításának tervezése és kivitelezése a tervezett M44 csomópont és a tervezett Szentkirály elkerülő közötti szakaszon (~4,0 km)

— Szentkirály elkerülő útszakasz tervezése és kivitelezése (~3,5 km)

— 4622 j. összekötő út felújításának tervezése és kivitelezése a tervezett Szentkirály elkerülő és a 44. sz. főút között (~8,1 km)

— a 4622 és 4623 j. utakkal párhuzamosan kerékpárút tervezése és kivitelezése a tervezett M44 csomópont és a 44 sz. főút között (~12,1 km)

— 44. sz. főút út felújításának tervezése és kivitelezése a 4622 j. úti csomópont és a 445. sz. főút között (~3,4 km; a 44 sz. főút és a 4622 j. úti tervezett turbó körforgalommal együtt)

A nyertes ajánlattevő feladatát tervezési feladatok is képezik, melyek a közbeszerzési dokumentumok V. kötetében szereplő Megrendelői követelményekben kerülnek kifejtésre.

A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

A nyertes ajánlattevő(k) által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés finanszírozására támogatásra irányuló igényt fog benyújtani, és ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján a támogatásra irányuló igény el nem fogadását, vagy az igényeltnél kisebb összegben történő elfogadását olyan

körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Továbbá a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján a támogatási igény igényelt összegben történő elfogadását ajánlatkérő a szerződés hatálybalépését felfüggesztő feltételként köti ki.

PST kód: A044.16.73

II.2.5) értékelési szempontok az 1. rész tekintetében: Minőségi kritérium

2. A felhívás III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember országos közútépítési projektek kivitelezése során szerzett projektvezetői és/vagy projektvezető helyettesi szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

3. A felhívás III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember országos közútépítési projektek tervezése során, közúti építmények tervezési részszakterületen szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

4. A felhívás III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember közútépítési projektek kivitelezése során építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min.0, max. 24 hónap)

### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Kritérium kvality - Název: 2.AF III.1.3)M/2.1.szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max24 hónap) / Váha: 10

Kritérium kvality - Název: 3. AFIII.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max24 hónap) / Váha: 10

Kritérium kvality - Název: 4. AF III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember szakmai többlet tapasztalata(Isd.II.2.4.pont) (max.24 hónap) / Váha: 10

Cena - Váha: 70

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

### **II.2.14. Další informace**

Értékelési szempont: legjobb ár-érték arány. Értékelés során adható pontszám:0,00-10,00 pont. Értékelés módszere: 1. értékelési szempont: fordított arányosítás, 2-4. értékelési szempont: egyenes arányosítás Részletes leírás a közbeszerzési dokumentumokban.

## **II.2. Popis**

### **II.2.1. Název**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 2.rész  
Část č.: 2

### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

45233120 Výstavba silnic, 45233140 Práce na stavbě silnic, 65000000 Veřejné služby, 71240000 Architektonické, technické a plánovací služby, 71250000 Architektonické, technické a zeměměřičské služby, 71320000 Technické projektování

### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: HU331 Bács-Kiskun

Hlavní místo dodání nebo plnění: MAGYARORSZÁG, Bács-Kiskun megye, 44 sz. főút

#### **II.2.4. Popis zakázky**

Vállalkozási szerződés a 44. sz. főút felújításának tervezésére és kivitelezésére a 4625 j. úti csomópont és a 4622. sz. főút között (~20,3 km)

A nyertes ajánlattevő feladatát tervezési feladatok is képezik, melyek a közbeszerzési dokumentumok V. kötetében szereplő Megrendelői követelményekben kerülnek kifejtésre.

A tárgyi építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

A nyertes ajánlattevő(k) által ellátandó feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés finanszírozására támogatásra irányuló igényt fog benyújtani, és ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján a támogatásra irányuló igény el nem fogadását, vagy az igényelnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amely miatt az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Továbbá a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján a támogatási igény igényelt összegben történő elfogadását ajánlatkérő a szerződés hatálybalépését felfüggesztő feltételként köti ki.

PST kód: A044.16.73

II.2.5) Értékelési szempontok a 2. ajánlati rész tekintetében Minőségi kritériumok 2. A felhívás III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember országos közútépítési projektek kivitelezése során szerzett projektvezetői és/vagy projektvezető helyettesi szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

3. A felhívás III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember országos közútépítési projektek tervezése során közúti építmények tervezési részszerkezeten szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

4. A felhívás III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember közútépítési projektek kivitelezése során építésvezetőként és/vagy főépítésvezetőként szerzett szakmai többlet tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

#### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Kritérium kvality - Název: 2. AF III.1.3) M/2.1. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Váha: 10

Kritérium kvality - Název: 3. AF III.1.3) M/2.2. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott tervező szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Váha: 10

Kritérium kvality - Název: 4. AF III.1.3) M/2.3. szerinti alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott útépítési szakember szakmai többlet tapasztalata (ld. II.2.4) pont) (max.24hónap) / Váha: 10

Cena - Váha: 70

#### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

#### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

#### **II.2.14. Další informace**

Értékelési szempont: legjobb ár-érték arány. Értékelés során adható pontszám:0,00-10,00 pont. Értékelés módszere: 1. értékelési szempont: fordított arányosítás, 2-4. értékelési szempont: egyenes arányosítás Részletes leírás a közbeszerzési dokumentumokban.

#### **Oddíl IV: Řízení**

## IV.1. Popis

### IV.1.1. Druh řízení

Otevřené řízení

### IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

### IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

## IV.2. Administrativní informace

### IV.2.1. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2019/S 096-231108](#)

### IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému

### IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení

## Oddíl V: Zadání zakázky

---

Zakázka č.: 1

Část č.: 1

**Název:**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 1.rész

Zakázka/část je zadána: ano

## V.2. Zadání zakázky

### V.2.1. Datum uzavření smlouvy

03/02/2020

### V.2.2. Informace o nabídkách

Počet obdržených nabídek: 3

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 3

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ne

### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt.

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_22555847

Poštovní adresa: Haraszti út 44.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1239

Země: Maďarsko

E-mail: [vallalkozas@kozgep.hu](mailto:vallalkozas@kozgep.hu)

Tel.: +36 19201204

Dodavatelem je malý či střední podnik: ne

#### **V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části**

Předpokládaná celková hodnota zakázky/části: 28 928 733 795,00 HUF

Konečná hodnota zakázky/položky: 35 494 356 227,00 HUF

#### **V.2.5. Informace o subdodávkách**

Je pravděpodobné, že zakázka bude provedena subdodavatelsky Krátký popis části zakázky, která bude provedena subdodavatelsky:

Projektvezetés, felelős műszaki vezetés, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, tervezési feladatok, folytatás a VI.3) pontban

### **Oddíl V: Zadání zakázky**

---

**Zakázka č.:** 2

**Část č.:** 2

**Název:**

M44 gyorsforgalmi út Szentkirály–Lakitelek 2.rész

Zakázka/část je zadaná: ano

#### **V.2. Zadání zakázky**

##### **V.2.1. Datum uzavření smlouvy**

03/02/2020

##### **V.2.2. Informace o nabídkách**

Počet obdržených nabídek: 4

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 4

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ne

##### **V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt.

Národní identifikační číslo: EKRSZ\_22555847

Poštovní adresa: Haraszti út 44.

Obec: Budapest

Kód NUTS: HU110 Budapest

PSČ: 1239

Země: Maďarsko

E-mail: [vallalkozas@kozgep.hu](mailto:vallalkozas@kozgep.hu)

Tel.: +36 19201204

Dodavatelem je malý či střední podnik: ne

##### **V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části**

Předpokládaná celková hodnota zakázky/části: 9 671 550 000,00 HUF

Konečná hodnota zakázky/položky: 8 121 765 704,00 HUF

##### **V.2.5.**

## Informace o subdodávkách

Je pravděpodobné, že zakázka bude provedena subdodavatelsky Krátký popis části zakázky, která bude provedena subdodavatelsky:

Múszaki vezetés, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, tervezési feladatok, folytatás a VI.3) pontban

## Oddíl VI: Doplňující informace

### VI.3. Další informace

Folytatás: I. rész V.2.5): felelős műszaki vezetés, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, tervezési feladatok, projektvezetés, felelős műszaki vezetés, tervezői művezetés, előzetes állapotfelvétel épületekről, közművekről, védett természeti területről, szállítótakról, fémmentesítés, szakfelügyelet, geodézia, környezetvédelmi monitoring rendszer, ideiglenes létesítményekkel kapcsolatos részfeladatok, irtási munkák egyes részfeladatai, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, forgalomtechnikai létesítmények kiépítésének egyes részfeladatai, vízpépítési munkák egyes részfeladatai, közművezetékek kiépítésének egyes részfeladatai, híd- és műtárgyépítés egyes részfeladatai, magasépítési munkák egyes részfeladatai, növénytelepítési, környezetvédelmi feladatok egyes részei

Folytatás: II. rész V.2.5): tervezési feladatok, projektvezetés, felelős műszaki vezetés, tervezői művezetés, előzetes állapotfelvétel épületekről, közművekről, védett természeti területről, szállítótakról, fémmentesítés, szakfelügyelet, geodézia, környezetvédelmi monitoring rendszer, ideiglenes létesítményekkel kapcsolatos részfeladatok, irtási munkák egyes részfeladatai, előkészítő és földmunkák egyes részfeladatai, pályaszerkezet építés egyes részfeladatai, forgalomtechnikai létesítmények kiépítésének egyes részfeladatai, vízpépítési munkák egyes részfeladatai, közművezetékek kiépítésének egyes részfeladatai, műtárgyépítés egyes részfeladatai, növénytelepítési, környezetvédelmi feladatok egyes részei  
Ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. rész:

I. SDD Konzorcium:

Konzorciumvezető neve: DÖMPER Kft. Konzorciumvezető székhelye: 2541 Lábatlan Dunapart hrsz 1605/2. Adószáma: 10229105-2-11;

Konzorciumi tag neve: S u b t e r r a – Raab Kft. Konzorciumi tag székhelye: 9024 Győr Rómer Flóris Utca 5. Adószáma: 24824040-2-08;

Konzorciumi tag neve: Pannon-Doprastav Kft. Konzorciumi tag székhelye: 1117 Budapest Budafoki út 187-189. Adószáma: 24657998-2-43;

II. Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt., Székhelye: 1239 Budapest, Haraszi Út 44. Adószáma: 10950676-2-44

III. STRABAG Általános Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1117 Budapest, Gábor Dénes (Infopark D épület) Utca 2. Adószáma: 11705053-4-44

2. rész:

I. SDD Konzorcium:

Konzorciumvezető neve: DÖMPER Kft. Konzorciumvezető székhelye: 2541 Lábatlan Dunapart hrsz 1605/2. Adószáma: 10229105-2-11;

Konzorciumi tag neve: S u b t e r r a – Raab Kft. Konzorciumi tag székhelye: 9024 Győr Rómer Flóris Utca 5. Adószáma: 24824040-2-08;

Konzorciumi tag neve: Pannon-Doprastav Kft. Konzorciumi tag székhelye: 1117 Budapest Budafoki út 187-189. Adószáma: 24657998-2-43;

II. Közgép Építő- és Fémszerkezetgyártó Zrt., Székhelye: 1239 Budapest, Haraszi Út 44.  
Adószáma: 10950676-2-44

III. STRABAG Általános Építő Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1117 Budapest,  
Gábor Dénes (Infopark D épület) Utca 2. Adószáma: 11705053-4-44

IV. SWIETELSKY Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság, Székhelye: 1016 Budapest,  
Mészáros Utca 13. Adószáma: 14300327-2-44

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

##### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSC: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Kbt.148. §-ában foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštovní adresa: Riadó u. 5.

Obec: Budapest

PSC: 1026

Země: Maďarsko

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tel.: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

10/02/2020